



**2.**

**IDŐSEK NAPJA  
A KLARISSZA-HÁZBAN**

**4.**

**FELAVATTUK AZ 56-OS  
EMLÉKMŰVET**

**8.**

**20 ÉVES  
A PILISCSABAI  
KARITÁSZ**

**14.**

**SZÜRETI  
FELVONULÁS  
ÉS BÁL**



A Művelődési Információs Központ és Könyvtár munkatársai már hetekkel az idősök napja előtt készültek az ünnepségre. A Piliscsabán élő szépkorúakat október 3-án a Klarissza-házban virágokkal díszített teremben, finomságokkal terített ünnepi asztal fogadta.

# Idősök napja



rá. Az élete az ő élete lesz." A köszöntő után a 80, 85, 90, 95 évesek vehették át az ajándékokat, a hölgyek virágot, a férfiak bort kaptak. A délután folyamán Császár Dominik délvidéki népmesével szórakoztatta a közönséget, az Összhang Roma Hagyományörző Táncsoprot tagjai színes táncokat és énekeket adtak elő. Az ünnepség egyik kiemelkedő pillanata volt, amikor idősebb Drevenska Antal saját versét olvasta fel:

*„Mindenkinek megvan a maga regénye, ez az élet, énünk csodás szerzeménye. Tartalma vegyes, van erénye és vétké, egyszer mindegyiknek el is jön a vége. A regényünk rövid, létünkkel véget ér, most felé haladva a nagy tett benned él. Ilyenek ifjú korban jobban akadnak, a rendkívüliek sikert is aratnak.”*

(részlet)

Az idősök világnapja alkalmából szervezett délutánon a Német Nemzetiségi Önkormányzat, a Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat, a Klotildligeti és a Piliscsabai Karitás, a Piliscsabai Kézimunka Szakkör és a Nyugdíjas Egyesület is részt vettek. A Nyugdíjas Egyesület tagjai sok finom



süteményt készítettek, melyeket a szervezők ezúton is hálásan köszönnek.

Balasi Anikó



FELELŐS KIADÓ: PILISCSABA VÁROS ÖNKORMÁNYZATA XXVI. ÉVFOLYAM, 11. SZÁM

FŐSZERKESZTŐ: SÓLYOM ÁGNES

MUNKATÁRSÁK: BALASI ANIKÓ, LICHTNECKERT ESZTER, PALKOVICS MÁRIA

ELÉRHETŐSÉGEINK: PILISCSABAI.POLGAR@GMAIL.COM, TEL.: +36 70 866 3289 A KÖVETKEZŐ LAPZÁRTA: NOVEMBER 16.

A szerkesztőség fenntartja a beérkezett nyersanyagok szerkesztési jogát, kéziratot nem tartunk meg és nem küldünk vissza. Az újságban megjelenő hirdetések valóságtartalmáért felelősséget nem vállalunk. A Piliscsabai Polgár havonta 2600 példányban, ingyenesen jelenik meg.

TÖRDELÉS, NYOMDAI ELŐKÉSZÍTÉS: BARCSIK GÉZA

NYOMDA: PETHŐ NYOMDA

HIRDETÉSFELVÉTEL: PILISCSABAI.POLGAR@GMAIL.COM +36 70 866 3289

	HIRDETÉSI DÍJAK ÉS MÉRTEK:	
	(szélesség X magasság)	
1/1	185 mm X 272 mm (álló)	48 000 Ft
1/2	185 mm X 128 mm (fekvő)	24 000 Ft
1/4	90 mm X 125 mm (álló)	12 000 Ft
kiemelt	185 mm X 50 mm (fekvő)	8 000 Ft
1/8	60 mm X 92 mm (álló)	6 000 Ft
1/16	60 mm X 45 mm (fekvő)	3 000 Ft

Hirdetésfelvétel a decemberi számba: november 16-ig.



## KEDVES PILISCSABAIK!

**A** 2016. október 23-án felavatott emlékmű az 1956. október 23-án piliscsabai kaszárnyából induló piliscsabai katonáknak állít emléket, akiket a Magyar Rádió épületéhez vezéreltek, majd ott a nép oldalára álltak, s közülük többen még aznap mártírhaltak.

Az emlékmű alapját egy tardosi vörösmésző kötömb adja, melyre bronz dombormű került felhelyezésre. A kötömb lángnyelvet formál, hogy kifejezze ezzel az 1956-os forradalom és szabadságharc lángját. Az emlékmű a piliscsabai páncélosoknak és vezetőjüknek, Solymosi Jánosnak állít emléket. Négyen közülük – Albecker Rudolf honvéd, Kőszegi Imre szakaszvezető, Králl János őrzető és Szabó Kázmér honvéd – azon a napon, 1956. október 23-án a Rádiónál mártírhaltak.

A Piliscsabán működő magyar katonai táborát forradalom leverését követően a piliscsabai emberek egyfajta büntetéseként átadták a szovjeteknek, akik egészen 1991-ig itt tartózkodtak településünkön, és ezt követően vehette birtokba a területet a Pázmány Péter Katolikus Egyetem. Október 23-án véglegesen felülírtuk a történelemnek ezt az elátkozott időszakát, és ettől a naptól az egyetemre vezető sétánynak is fontos pontja lesz ez az emlékmű.

Magyarország ma egy szabad ország. Szabadon alkotunk, szabadon tanulunk, szabadon szeretünk, szabadon élünk. Néha érdemes megállni és emlékezni azokra, akik ezt a szabadságot kivívták nekünk. Köszönjük nekik! Köszönjük, Solymosi János! Köszönjük, Albecker Rudolf! Köszönjük, Kőszegi Imre! Köszönjük, Králl János! Köszönjük, Szabó Kázmér! És köszönjük minden forradalmárnak, akik életüket adták a szabadságunkért!

Ahol a hősokeket nem felejtik, mindig lesznek újak!

Farkas András polgármester





# Ahol a hősokeket nem felejtik...



is, mint 56-ban a magyaroknak, angyalokként kell viselkednünk. Válasszuk a jót, és legyünk magabiztosak benne. Erre emlékeztessen a most felállított kő is.

Ez utóbbi gondolatra rímelt a következő szónok mondandója: „Aznap mertünk egymás szemébe nézni” – mesélte Sándorffy Ottó, egykori forradalmár arról, milyen felemelő érzés volt október 23-án és az azt követő napokban a budapesti utcákon járni. Addig mindenki lehajtott fejjel járt, mert más éreztünk és gondoltunk otthon, mint amit odakint mondhattunk – mondta. Magával hozott egy hatvanéves lyukas lobogót is, ami a Széna téren szolgált 56-ban.



Farkas András polgármester már a leleplezett emlékmű előtt mondta el ünnepi beszédét. Felelevenítette az 1956. október 23-án a Magyar Rádió épületénél zajlott eseményeket, a piliscsabai kaszárnyából a rádióhoz vezényelt katonák történetét, akik Solymosi János alezredes vezetésével a nép oldalára álltak, és akik közül többen még aznap mártírhalált haltak. „Néha érdemes megállni és emlékezni azokra, akik a szabadságot kivívták nekünk” – hangsúlyozta.



Ebben a Páduai Szent Antal Iskola diákjainak műsora volt segítségünkre, akik egy hatvan évvel ezelőtti történelemórára repítették vissza a közönséget. Cságoly Kristóf tanár úr a nagy (vagy kis?) októberi szocialista forradalom magyarzatával kezdte a tanórát, de a történet hamar áthelyeződött a véresen komoly valóságba. Ruskik haza! – kiabálták az utcán véletlenül a tüntető tömegbe botlott 15 éves diákok, majd nem sokkal ezután már a hiányzó névsorát jelentette a hetes: Dobos apját a Szovjetunióba helyezték át, hatan disszidáltak, és Varga... hát vegyük úgy, hogy Varga is disszidált... Az előadás több felnőtt szemébe csalt könnyeket, és még az apróságok is tátott szájjal figyeltek.

Több száz fős ünneplő tömeg gyűlt össze a Kenderesi út és az Egyetem utca sarkán, az akkor még lepel alatt várakozó emlékműnél. Négy óraker a csipősen hűvös, de szép, tiszta időben a Himnusz hangjaival vette kezdetét az ünnepség, amelynek feladata nemcsak az új 56-os emlékmű felavatása volt, hanem az is, hogy a forradalom emlékévében, 60 évvel az események után visszaemlékezzünk a történetekre, és levonjuk azokból a tanulságot.



Az ünnepi beszédek sorát Kiss Antal, a Nemzeti Fejlesztési Minisztérium miniszteri biztosa kezdte. Elmondta, hogy az emlékmű felállítása a rendszerváltás óta késsik. Tíz évvel ezelőtt elhelyeztek egy emléktáblát a Magyar Rádió falán Solymosi Jánosra és a piliscsabai hősokekre emlékezve. Itt volt az ideje, hogy helyben is kőbe véssük az emléketüket. Majd arról beszélt, hogy nekünk

Szilágyi Szabolcs plébános atya megáldotta az emlékművet, majd a piliscsabai intézmények és szervezetek helyezték el koszorúikat a kő lábánál, az ünnepség után pedig mécsesek is kerültek a virágok mellé. Az emlékezők ezután a temetőbe vonultak Czigány József sírjához, akit tanácselnökké választott az 1956. október 25-én alakult Nemzeti Bizottság, és aki a forradalom után az öngyilkosságba menekült.

A megemlékezés után a Klarissza-házba várták az ünneplőket, ott nyílt meg ugyanis egy, a forradalom napjaira visszaemlékező kiállítás. A MIKK munkatársai a fortepan.hu fotói, valamint Zemplényi Ferenc évtizedek alatt összegyűjtött dokumentumai és tárgyai segítségével próbálták megidézni a hatvan évvel ezelőtti hangulatot.

A programot az 1956-os forradalom és szabadságharc 60. évfordulójára létrehozott Emlékbizottság támogatta.

Piliscsabai Polgár



## Az emlékmű

Hatvan évvel az 1956. október 23-i események után, huszonöt évvel a rendszerváltást követően Piliscsaba is emlékművet állít az 56-os hősokeknél. Az önkormányzat a Búszkeségpontok elnevezésű felhívásra beadott pályázatával 2,5 millió forintot nyert a célra, az emlékmű felállításához félmillió forint önrészt tett hozzá. A nyertes pályázatról szeptemberben érkezett a döntés, így nagyon rövid idő áll rendelkezésre a megvalósításhoz.

Az emlékmű bronz tábláit Kutas László szobrászművész készítette klotildligeti műhelyében. A felső dombormű a Magyar Rádió épületét örökíti meg – egy korabeli fénykép alapján – betört ablakokkal, a homlokzaton található golyónyomokkal, erkélyen Kossuth-címerrel és a Szabad Magyar Rádió felirattal. Alatta Albecker Rudolf honvédról, Kőszegi Imre szakaszvezetőről, Králl János őrzetőről és Szabó Kázmér honvédról emlékezik meg a tábla, akik azon a napon, 1956. október 23-án a rádiónál haltak mártírhalált.

Az emlékmű alapját egy tardosi vörösmész kőtömb adja, melyet Szilveszter Lajos kőfaragó lelt fel a tardosi kőbányában, ő illesztette őket össze és helyezte fel rájuk a bronz táblákat. A talpkő formáját nem emberi kezek alkották, a természet formálta ilyenre. A háromszög alakú kőtömb oldalait a repedések mentén a rétegvizek kerekítették le. A kő három rétegből áll, amelyek a nemzeti trikolorra emlékeztetnek, a felénk eső oldalán pedig egy többszínű repedés található, amely kifejezi a forradalmunk szimbólumát, a lyukas zászlót, és emlékeztet bennünket arra, hogy a kommunista rendszer alapjaiba forradalmunk vájta be az első hasadékat. A felső kőtömb lángnyelvet formál, kifejezve ezzel az 1956-os őszi események lángját.

## Solymosi János és a piliscsabai mártír katonák története

Solymosi János, a piliscsabai laktanyaparcancnok 1956. október 23-án délután Budapestről tartott Piliscsaba felé. Ekkor már nehezen lehetett közlekedni a fővárosban, annyira özönlött a tüntető tömeg. Hazaérve a kaszárnyában a Budapesten kezébe nyomott röpcédula követeléseiről beszélgetett a tisztekkel, amikor parancs érkezett az ezred riadóztatására, miszerint karhatalmi feladatok ellátására Budapestre kell vonulniuk.

Solymosi János ekkor így beszélt a felsorakozott ezredhez: „Nem tudjuk, milyen feladattal bíznak meg bennünket, és hogy mit kell tennünk. De egyet jól jegyezzenek meg: bárkitől, bármiféle parancsot kapnak, a népre nem lövünk!”

16-20 harcokcsival indultak el Piliscsabáról, az ürömi téglagyárnál Hegyi vezérőrnagy átvette a parancsnokságot, ő vezette tovább a csapatot Budapestre. Este 8 óra után értek Budára, már sötétedett. Feladatuk az volt, hogy a Magyar Rádióhoz vonulva megakadályozzák, hogy a tüntetők beolvassák a pontjaikat. A Bajcsy-Zsilinszky út üres volt, egészen az Astoriáig, onnan azonban, ameddig a szem ellátott, egy gombostűt sem lehetett volna elejteni, akkorra

volt a tömeg. Több egyetemista odajött hozzánk, és azt mondták, hogy a rádiónál az ávosok lövik a tömeget. Az egyetemisták vezetésével ezért a katonai csapat elindult a tömegen át a rádió épületéhez.

Amikor odaértek, Solymosi János felmászott az épület erkélyére, hogy beszédet mondhasson a tömegnek. „Mi katonák vagyunk! Ide lettünk vezényelve rendcsinálásra. Nem akarjuk bántani önöket, nem akarunk erőszakot alkalmazni, de értsék meg, nekünk a parancsot végre kell hajtani. Szépen, békében hagyják el a rádió körzetét, kérem, menjenek haza!”

Amikor mászott visszafelé a létrán, a Múzeum-kert felől az ávosok géppisztolyosorozat lőttek rájuk, amely a szintén a létrán lefelé

igyekvő Szabó századost találta el. A következő percekben Solymosi visszarahant az ezredhez, kiosztotta a löszereket, és körülbelül 300 főt sorakoztatott fel, hogy meginduljanak a rádió felé. Menet közben az ávosoktól több sorozatot is kapott az ezred.

Kis idő múlva jelentkezett Solymosinál egy orosz főhadnagy mint összekötőtiszt, aki elmondta neki, hogy parancsa szerint Solymosieket kell megtámogatniuk a felkelők elleni harcukban. Solymosi erre azt mondta, hogy ők nem harcolnak a forradalmárok ellen, és nem tudják, ki lő kire, rájuk eddig csak ávosok lőttek, felkelők nem.

Solymosi János és a piliscsabai páncélosok az események alatt mindvégig védték a civil embereket, és az erre utaló parancsok ellenére sem támadtak a forradalmároknak, holott több városban erre került sor a katonaság részéről.

A piliscsabai emlékmű bronz táblái a Magyar Rádió épületét örökítik meg, illetve megemlékeznek Albecker Rudolf honvédról, Kőszegi Imre szakaszvezetőről, Králl János őrzetőről és Szabó Kázmér honvédról, akik azon a napon, 1956. október 23-án mártírhalált haltak a rádiónál.



Solymosi János, az utolsó piliscsabai táborparancsnok (1919–2006)

## ÖNKORMÁNYZATI HÍREK

### Együttműködési megállapodás a Mérnöki Kamarával

A Budapesti és Pest Megyei Mérnöki Kamara és önkormányzatunk közös kezdeményezésére a szervezet a soron lévő elnökségi ülését és konferenciáját október 13-án településünkön, a Pázmány Péter Katolikus Egyetem területén tartotta.

A rendezvény keretében ünnepélyesen együttműködési megállapodást kötöttünk, amely segítségünkre lehet abban, hogy a köz-eljövő fontos fejlesztési (új középületek építése, vízelvezetés, csatornázás, utépítés) megfelelő műszaki minőségben, szakmai kontroll mellett történjenek meg. Ilyen jellegű megállapodással kevés hasonló település rendelkezik, komoly, valódi és látványos előnyöket jelent ez Piliscsaba számára.

A rendezvény elején tartott köszöntőben bemutattam településünk fejlesztési elképzeléseit és vízügyi kihívásait, majd Kaszai Ferenc, a BPMK elnökének megnyitója következett. A konferencián előadást tartott a Nemzeti Fejlesztési Minisztérium főosztályvezető-helyettese, Holnapy László, és bemutatták terveiket a piliscsabai vízelvezetési koncepciót tervező mérnökök is. Az előadások után kerekasztal-beszélgetés keretében egyeztetettünk Piliscsaba vízügyi helyzetéről.

### Likviditási terv készült

Az előkészítő munkának köszönhetően az idei évben számos pályázaton szerepeltünk sikeresen, melyek nagy lehetőséget, ugyanakkor komoly kihívásokat is támasztanak önkormányzatunk felé: biztosítanunk kell a szükséges szervezeti és pénzügyi hátteret. A sikeres pályázatok (új óvoda, orvosi rendelő belső felújítása, műfüves pálya, 56-os emlékmű) és a még elbírálás alatt álló pályázatok (új bölcsőde, orvosi rendelő és a Jókai iskola energetikai korszerűsítése) önrészeinek és egyéb költségeinek biztosítása érdekében részletes pénzügyi tervet dolgoztunk ki az idei és a következő évre vonatkozóan. A kalkulációban legfontosabb feladatunkként fogalmaztuk meg a most megnyert, illetve elbírálás alatt álló pályázataink megvalósulását, azaz közintézményeink felújítását és újak építését. Ennek alapján a képviselőtestület arról döntött, hogy az új óvoda építésére megnyert 220 millió forint önrészt – 100 millió forintot – hitel felvételével biztosítja. A hitel felvétele indokolt, hiszen egy olyan beruházásról van szó, amely településünk szempontjából kulcsfontosságú. Ahogy érkeznek az információk, folyamatosan pontosítjuk a likviditási tervet, ennek segítségével a jövő évi költségvetésünk a korábbi évekhez képest megalapozottabb lesz.

Farkas András polgármester

### KÖZMEGHALLGATÁS

November 24-én 18 órakor tartja Piliscsaba Város Önkormányzata idei évi közmeghallgatását

#### a Klarissza-házban.

A vagyongazdálkodásról szóló kötelező napirendi ponton túl beszámolót hallhatnak az önkormányzat 2016. évi munkájáról, a megvalósult fejlesztésekről és a következő évben tervezett beruházásokról is. A beszámolókat követően a lakosoknak lehetőségük lesz feltenni kérdéseiket és elmondani megfigyeléseiket.

Kérek mindenkit, hogy kérdéseiket az egész közösséget érintő témákban tegyék majd fel.

Farkas András polgármester

Köszönjük, hogy férjemet, szerető édesapát, Maszlag Albertot elkísérték utolsó földi útjára, és sírján elhelyezték az emlékezés virágait.

Családja

#### Kovács Márton (1958–2016)

Igénye volt a jóra, a szépre, az értékesre, észrevette, ha valahonnan ez hiányzott, addig nem nyugodott, amíg a szellemi paragon ki nem hajtott a kultúra virága. Bántotta a szemét, sértette a fülét az értéktelen, a nem odavaló, ha ilyen került az útjába, megváltoztatta. Nem saját szépe-érzéke kedvéért, hanem a közösségért, Piliscsabáért, a nemzetért, értünk. Nem volt hozzá pénze, hatalma, csak elszántsága. Többé nem teszi, immár nekünk kell megtenni.

Hálás barátai és tisztelői

### Újra ingyenes tanácsadások a családsegítő szolgálatnál

2016. november 14-én, hétfőn 15–16 óra között ingyenes jogi segítséget nyújt Pergerné dr. Bodnár Klára. A tanácsadás előre egyeztetett időpontban, bejelentkezés alapján vehető igénybe. (30/560-3038)

2016. november 18-án és december 2-án, pénteken 13–14 óra között a családsegítő szolgálatánál ingyenes adójogi segítséget nyújt Baráthné dr. Kozák Erzsébet könyvvizsgáló, okleveles adószakértő, jogász.

Minden héten hétfőn délután 13:30 és 18:00 óra között ingyenes pszichológusi foglalkozás zajlik a családsegítő szolgálatnál, Zelei Zsolt klinikai szakpszichológus segítségével.

Az ingyenes tanácsadásokról érdeklődni, illetve azokra időpontot kérni a családsegítő szolgálatnál (2081 Piliscsaba, Templom tér 13.) személyesen vagy a 26/375-143-as telefonszámon lehet.

Aktuális híreink a családsegítő szolgálat Facebook-oldalán ([www.facebook.com/piliscsabaicsaladsegito](http://www.facebook.com/piliscsabaicsaladsegito)) is megtalálhatók.

### Sikeres véradás

A Magyar Vöröskereszt Piliscsaba Alapszervezet szervezésében 2016. október 18-án lezajlott véradáson rekordszámú, 58 fő véradó jelent meg! Hálásan köszönjük véradóinknak!

A Magyar Vöröskereszt Piliscsabai Alapszervezete



### MEGSZÜLETTEK

Korsós Dániel 2016.08.30.

Anyalai Mira 2016.09.11.

Varga Kende 2016.09.16.

Mayer Krisztofer Bendegúz 2016.09.17.

Bajka Benigna Zoé 2016.09.24.

Fülep Mihály 2016.09.29.

Szeptember 17-én Bélik Jánosné, Kati néni, Piliscsaba díszpolgára betöltötte 109. életévét. Isten éltesse sokáig!

Piliscsaba az interneten:  
[www.piliscsaba.hu](http://www.piliscsaba.hu)  
[www.facebook.com/Piliscsaba](http://www.facebook.com/Piliscsaba)

2010 óta Piliscsaba szolgálatában

### HEXI INGATLAN - OTTHON A PILISBEN

### ÁLLÁSHIRDETÉS

A Summa Vitae Alapítvány  
Értelmi Sérült Fiatal Felnőtteket  
Ellátó Piliscsabai Lakóotthona  
Főállású Szociális Segítő Munkatársat Keres

Az állás betöltésének feltétele:

szociális munkás és gondozói végzettség

Fényesliget



### KEDVES SZÜLŐK!

A Mikulás a korábbi évekhez hasonlóan december 6-án kedden délután 16 és 19 óra között várja a gyerekeket a Fényesliget Kávézóban!

Beszélget velük, meghallgatja kívánságaikat és apró ajándékokkal kedveskedik nekik!

Lehetőség nyílik továbbá arra, hogy a szülők által korábban a kávézóban leadott és névre szólóan felcímkézett ajándékokat a Mikulás adja át!



### MEGHÍVÓ

Sok szeretettel várjuk

#### RADVÁNYI BÉLA

könyvtáros-történész, PPKÉ BTK

PILISCSABA VÁROS ÉS SZOMSZÉDJAINAK TÖRTÉNETE  
(A RÓMAIAKTÓL A KÖZÉPKOR VÉGÉIG)

című könyvbemutatójára.

Díszvendég a kötet lektora: PLESTYÁK KÁROLY.

Időpont: 2016. NOVEMBER 22. KEDD, 18 ÓRA.

Helyszín:

KLARISSZA HÁZ, PILISCSABA, TEMPLOM TÉR 9.



Góliát  
Gumiklinika

ÚJ ÉS HASZNÁLT ABRONCSOK  
EXTRÉM MÉRETEKBEK IS!

Nyitva:  
H-P: 8<sup>00</sup>-17<sup>00</sup>  
Sz: 8<sup>00</sup>-12<sup>30</sup>

\*gumiszereles  
\*centrírozás  
\*gumiabroncs és felni javítás  
\*új és használt gumiabroncs értékesítés  
\*alu- és lemezfelni eladása (új és használt)

2085 Pilisvörösvár, Budai út 18/A  
(Toyota kereskedés mellett)  
Tel.: (+36) 30/606-5921, (06) 26/331-897  
Szerelés: - lemezfelni 1250 Ft/db-tól,  
- alufelni 1450 Ft/db-tól.  
Áraink az Áfa-t tartalmazzák.

[www.goliatgumi.hu](http://www.goliatgumi.hu)



# 20 éves a Piliscsabai Karitás

**Idén ünnepli a magyar katolikus egyház segélyszervezete fennállásának 85. évfordulóját. A Magyar Katolikus Karitás Piliscsabai Szervezete immár 20 éve alakult. A kettős évforduló alkalmával Szele Károlynéval, dr. Farkas Elek nével és Kucsera Gyulánéval beszélgettem.**

Vendégeimmel a Klarissza Ház könyvtárában találkoztam. Kellemes légkörben, egymást meghallgatva, egymásra figyelve folyt a beszélgetés. Történetek hangzottak el a helyi karitás alapításáról, arról, hogyan tudnak gyorsan és hatékonyan segíteni a rászorulókon...

A Piliscsabai Karitást 1996. július 10-én az akkori plébános atya, Nobilis Mario támogatásával Csaba Györgyné alapította. Tőle vette át Bója Rózsi a vezetést, aki egészen haláláig remek szervezőkészséggel fogta össze a csabai és ligeti szervezetet. Alapító tagok voltak még Kucsera Gyuláné, Éva és Bélik Józsefné, Éva, akit a közelmúltban veszítettünk el. „Nagy tisztelettel és szeretettel gondolunk rá. Példamutató életet élt, élete során mindvégig nagy segítséget nyújtott a templomnak, a plébániának és a rászorulóknak egyaránt” – mondta meghatottan Szele Károlyné Márta, a csabai szervezet mostani vezetője.

Szele Károlyné, Kucsera Gyuláné, dr. Farkas Elek né



A Klotildligeti Karitásnál kiválóan működik a google-körposta, amelyen keresztül például festőket, villanyszerelőket, vízvezeték-szerelőket keresnek. „Plébánosunkkal, Szabolcs atyával aktív kapcsolatban vagyunk e-mailen. Így tudok informálódni arról, hogy hol van szükség egy fuvarra, és így tudok rendkívül gyorsan »akcióba lépni«. Ligeten nagyon lelkes és segítőkész plébániai közösség alakult ki az utóbbi években. A karitás ennek a közösségnek aktív és elfogadott tagja. Kölsönösen segítünk egymásnak. Közösségi rendezvényeknél a karitás tagok segítenek be munkájukkal, szükség esetén pedig a közösség nyújt segítséget a karitás csoportnak.” – meséli Farkas Márta a klotildligeti csoport vezetője.

A pénzen és a kétkezi munkán felül idővel és figyelemmel is lehet segítséget nyújtani. Mindkét szervezet tagjai rendszeres látogatásokat tesznek időseknél, egyedülállóknál, betegeknek. A hallgatás, az egymásra figyelés, a törődés ezen formája felbecsülhetetlen érték. A klotildligeti szervezet minden szombaton ellátogat a Klotildligeti Állami Szociális Otthonba, helyben szentmisét, igeliturgiát szervez. Az igeliturgián minden esetben 2-2 karitásos is jelen van, süteményt, gyümölcsöt, újságokat visznek az időseknek. Minden hónap utolsó hetében pedig a plébános tart helyben istentiszteletet, amelyen bárki részt vehet, felekezeti hovatartozásától függetlenül. A Klo-

## „A szeretet harcára tüzeltek Benneteket”

Ezzel a jelmonddal kezdte meg munkáját 85 évvel ezelőtt 1931. szeptember 17-én a Katolikus Karitás.

Trianon után Magyarország óriási vérvesztéssel küzdött. Az elcsatolt területekkel elvesztette gazdasági erőforrásait. A megcsontított ország lakossága lelkileg megtörve, hozzátartozóit elvesztve teljesen reménytelennek látta sorsát. A húszas évek elején az elcsatolt területekről a magyar állami közigazgatásban dolgozókat, mint nemkívánatos elemeket, a csonka Magyarországra ültették. Sokan közülük évekig vagonokban vagy nyomortelepeken laktak. 1929-ben kitört a gazdasági világválság, amely tovább súlyosbította az ország addig is nehéz helyzetét.

Ezekben a nehéz időkben spontán és egyházi kezdeményezésre sorra alakultak a lokális szociális segélyszervezetek. Próbálták támogatni a rászorulókat: a nagycsaládosokat, időseket; a városi szegény gyerekeknek üdülési programokat szerveztek.

1931. szeptember 17-én Serédi Jusztinián hercegprímás országos szervezetet hozott létre Katolikus Karitás elnevezéssel. Érseki biztosává Mihalovics Zsigmond plébánost nevezte ki. A Caritas jelentése irgalmasság, szeretet. A Caritas/Karitás szervezet tevékenysége szeretetszolgá-



tildligeti Karitás a mozgássérülteket foglalkoztató SILO és a mentálisan sérültek számára otthon adó Summa Vitae intézményekkel is kapcsolatban áll. Karácsonykor ajándécsomagokkal örvendeztetik meg a bentlakókat, ilyenkor elbeszélgetnek velük, és a templom ministránsai kedves betlehemes játékkal szórakoztatják őket. A személyes látogatás komoly gondoskodás. A lakók nagy része már igen fiatalon került az otthonba, sokan közülük egyedül maradtak, családtagjaik elhunytak. Kívánják a szeretetet, a családi légkört. Mint megtudtam, a Summa Vitae egy „örökbefogadó” programot is hirdetett: várja azon jólelkű családok, egyedülállók jelentkezését, akik hente vagy havonta saját otthonukba magukkal vinnének néhány órára egy-egy beteget. Komoly, szép felelősségvállalás ez...

A pénzadománytól a személyes gondosko-

lat, amelyet mindig önkéntes alapon látnak el tagjai. Feladata a működéséhez szükséges anyagi javak előteremtése – főleg adományokból, gyűjtésekből –, valamint a szegények és rászorulóknak felkutatása és támogatása. A Karitás megalakulásakor Budapesten 39 egyházközségben 836 szegény gondozó körzetet hoztak létre. A szervezet önkéntesei sorra járták a fővárosi nyomortelepeket, folyamatos anyagi és lelki támogatást nyújtottak az itt élőknek, és szociális munkájuk alapján felállították a fővárosi „nyomortérképét”. A Karitás védőszentjének Szent Erzsébetet, az irgalmas szeretet megtestesítőjét választották. A szociális-karitatív munka az egyháznak mindig életvékenysége volt. „Amit e legkisebb testvéreim közül eggyel is tettetek, velem tettétek” – mondja Jézus Krisztus (Mt.25.40).

1931 végére megalakultak országsszerte a plébániák mellé rendelt karitatív munkacsoportok, amelyeket a Szent Erzsébet Karitás Központ, országos szervezet fogott össze és koordinált. 1932-ben a Karitás működéséhez kézikönyvet adtak ki Krisztust... kenyeret! címmel.

A II. világháború után, a pártállamban nem működhetett egyházi szeretetszolgálat, így a Karitás munkája is elhalt. A rendszerváltozást követően, a kilencvenes évek elején kezdett újjáéledni a templomi közösségekben végzett karitatív tevékenység, és létrejöttek az első karitás csoportok. Piliscsabán 1996-ban szerveződött meg az első segítő csoport.

Farkas Márta, a klotildligeti Karitás csoport vezetője

dásig hosszú az út. És támogatni nem is mindig egyszerű. Mások megsegítése ugyanis bizalmi kérdés. Az önkéntesek ezt nagyon jól tudják, és tiszteletben tartják. „Néha azt is el kell érünk, hogy egyáltalán engedjék, hogy segítsünk. Személyes és bizalmi kapcsolatot kell kialakítani és fenntartani rászorult és önkéntes között” – mondta Szele Károlyné.

„Bis dat, qui cito dat” – Kétszer ad, ki gyorsan ad – tartja a régi latin közmondás. A helyi karitás szervezetekének az a legnagyobb jelentősége, hogy helyismeretük miatt tudják, kinek, mikor van szüksége segítségre, és ehhez azonnal meg tudják találni a megfelelő megoldást.

## HOL ÉS MIVEL TÁMOGATHATJÁK A HELYI KARITÁSSZERVEZETEKET?

• A piliscsabai szervezet csütörtökönként 14-17 óra között fogad használt, de jó állapotban lévő ruhát, cipőt, használati tárgyakat a Uradalmi Udvarban található karitás helyiségben. A tárgyakat a helyszínen meg is lehet vásárolni. Nagyobb bútorok felajánlása esetén vállalják azok kiközvetítését, illetve igyekeznek megszervezni a kiszállítást is.

• A klotildligeti szervezet legnagyobb bevételi forrása az Erzsébet-napi vásárból van. Az idei adománygyűjtés november 20-án lesz. A szervezet tisztelettel arra kéri az adományozókat, hogy olyan használati tárgyakat, dísz tárgyakat, könyveket, játékokat hozzanak, amik jó állapotban vannak, de nekik már nincs szükségük rá. Ezeket a tárgyakat lehet „megvásárolni”. Áruk nincs, de adományt szívesen elfogadnak. A befolyt összeget rászorulóknak részére összeállított karácsonyi ajándécsomagokra fordítják a szervezők.

• Tartós élelmiszergyűjtést mindkét szervezet hűsvétkor és karácsonykor hirdet.

• A Piliscsabai és a Klotildligeti Karitás önkéntesek jelentkezését várja. Érdeklődni és jelentkezni az alábbi elérhetőségeken lehet: Szele Károlyné 26/375-437, 20/442-0465, dr. Farkas Elek né 70/627-8089.

Balasi Anikó



## MEGHÍVÓ A PEST MEGYEI CIVIL INFORMÁCIÓS CENTRUM PARTNERSÉGI INFORMÁCIÓS NAPJÁRA

SOLI DEO GLORIA KÖZÖSSÉGI HÁZ  
(2336 Dunavarsány, Habitat u. 10-12.)  
2016. NOVEMBER 9. 14 ÓRA

Az előadások témái:

### • ÚJ ELEKTRONIKUS PÁLYÁZÓI TÁJÉKOZTATÓ FELÜLETET

(Emberi Erőforrások Minisztériuma)

### • KULTURÁLIS KÖZFOGLALKOZTATÁSI

PROGRAM (Dénes-Varga Zsuzsanna, a Nemzeti Művelődési Intézet Pest Megyei Irodájának osztályvezetője)

### • A KÖZFOGLALKOZTATÁS

ADMINISZTRÁCIÓS KÉRDÉSEINEK, PROBLÉMÁINAK MEGOLDÁSA (Schwarz Gáspár, a Ráckevei Járási Hivatal Foglalkoztatási Osztályvezetője)

### • BESZÁMOLÓ KÖZMUNKA-TAPASZTALATOKRÓL (HORNYÁKNÉ FAJTH TERÉZ, AZ ÚJHARTYÁNI „HERCEL” SVÁB HAGYOMÁNYŐRZŐ EGYESÜLET ELNÖKE)

További programok:

### • A 25. ÉVE MŰKÖDŐ ISTEN SZOLGÁLATÁBAN REFORMÁTUS MISSZIÓI ALAPÍTVÁNY KÖSZÖNTÉSE

(Bóna Zoltán országgyűlési képviselő)

### • TELEKI MIKLÓS ORGONAMŰVÉSZ JÁTÉKA • TORTA ÉS PEZSGÓ

Az ingyenes rendezvényre várjuk a civil referenseket, a szakmai szervezetek előadóit, a civil szervezetek tagjait és minden érdeklődőt.

a Civil Információs Centrum vezetősége

## KLARISSZA-HÁZ

Művelődési Információs  
Központ és Könyvtár  
Templom tér 9.



### A KÖNYVTÁR NYITVATARTÁSA:

Hétfő: zárva  
Kedd-csütörtök: 10.00-18.00  
Péntek: 8:00-18:00  
Szombat: 8:00-12:00

### A MIKK ÁLLANDÓ PROGRAMJAI:

**Ökokör** (Gyenis Kata)  
kedd, 10.00-12.00, gyermekkönyvtár

### Haladó szlovák nyelvtanfolyam

(Hamerszkiné Valovics Rozália,  
jelentkezés +36 70/456 3852)  
hétfő 17.00-18.30, gyermekkönyvtár

### Bóbita vers- és meseillusztrációs rajzfoglalkozás (Ódor Tünde)

kedd 16.30-17.30, gyermekkönyvtár

### Gombaismereti tanfolyam

(Radó István, jelentkezés: +36 20/537 3940)  
kéthetente kedd, 18.00-19.30

### Amatőr festők klubja (Tánya Vasziljeva)

kedd, 10.00-13.00

### Mese Matató kézműves foglalkozás

(Valachi Katalin, jelentkezés: +36 30/454 4520)  
csütörtök 17.00-18.00

### Felnőtt színjátszókör

(Pokrócz Enikő vezetésével)  
csütörtök 18.00

## november

### 22 KÖNYVBEMUTATÓ

Piliscsaba város  
és szomszédjainak története  
**Radványi Béla** könyvének  
bemutatója  
KEDD 18.00

## november

### 27 ADVENTI KONCERT

A Maklári József kórus  
koncertje,  
közreműködik  
**Inhoff Ede** trombitaművész  
VASÁRNAP 18.00

## december

### 03 EGY & MÁS VÁNDORSZÍNHÁZ (SLO)

Több mint terápia  
avagy te jól vagy, és én?  
SZOMBAT 18.00

**Cristopher Durang**  
komédiáját bemutatja  
a lendvai Egy & Más Vándorszínház  
(Szlovénia)

### URADALMI HÁZ

Templom tér 13.



### A MŰVÉSZETI GALÉRIA NYITVATARTÁSA:

Hétfő és szerda: 10-14 óráig  
Kedd: szünnap  
Csütörtök: 14-18 óráig  
Péntek, szombat, vasárnap: zárva

### ÁLLANDÓ PROGRAMOK:

**Kézimunkaszakkör**  
(Tóth Tamásné, információ: 26/373-262)  
kedd 16.00  
A Kézimunkaszakkör szeretettel várja az  
érdeklődőket!

### FALUMŰZEUM

Templom tér 13.



### A FALUMŰZEUM NYITVATARTÁSA:

Kedd, csütörtök, péntek: 9-13 óráig  
Szerda, szombat: 13-17 óráig

### VÁROSHÁZA



## november

### 04 MEGEMLÉKEZÉS

az 1956-os forradalom  
leverésének emléknapján  
fáklyás felvonulás indul a  
Városházától a temetőig  
PÉNTEK 18.00

## PÁZMÁNY

PPKE BTK, Piliscsaba



## november

### 29 KELETRE MAGYAR!

**Ablonczy Balázs**,  
az MTA BTK TTI tudományos  
munkatársa előadása  
a honi turanizmus történetéről  
KEDD 18.00

A Szent Vince Szakkollégium  
és a Klarissza-ház közös rendezvénye  
Helyszín: Szent Lujza-ház

## FERENCES-HÁZ

Béla király út 98-102.



## november

### 17 VERDI: DON CARLOS

(I. és II. felvonás)  
Előadó: dr. Farkas Elek  
A zeneirodalom  
kiemelkedő alkotásai  
előadásorozat keretében  
CSÜTÖRTÖK 18.45

## PÁDUAI SZENT ANTAL ISKOLA

Béla király utca 72.



## december

### 02 SZABAD-E BEJÖNNI IDE BETLEHEMMEL?

a Kaláka Együttes koncertje  
SZOMBAT 15.00



### A PILIS TV MŰSORAI

Ha a fenti piktogramot látják egy cikk mellett, akkor az azt jelenti, hogy a rendezvényen a PilisTV stábjá is jelen volt. A felvételeket keressék a tévében vagy az interneten: [www.pilistelevizio.hu](http://www.pilistelevizio.hu), [facebook.com – Pilis Televízió](https://www.facebook.com/PilisTelevizio)



## Muzsika bérlet

KONCERTEK  
A PILISCSABAI MŰVÉSZETI ALAPÍTVÁNY ÉS A PÁDUAI SZENT ANTAL ISKOLA SZERVEZÉSÉBEN  
2016-2017

**Október 21. péntek 17<sup>h</sup>**  
GUBIS GÉZA ÉS LUKÁCSHÁZI PÁL HEGEDŐ-ZONGORA ESTJE  
ELHANGZANAK: J. S. BACH ÉS JÁRDÁNYI PÁL MŰVEI

**December 2. péntek 18<sup>h</sup>**  
SZABAD-E BEJÖNNI IDE BETLEHEMMEL? – A KALÁKA EGYÜTTES KONCERTJE

**Január 27. péntek 18<sup>h</sup>**  
NÉPZENEI HANGVERSENY ÉS TÁNCBÁZ

**Március 10. péntek 18<sup>h</sup>**  
NAGYBÓJTI KONCERT A KLOTILDIGETI TEMPLOMBAN

**Április 27. péntek 18<sup>h</sup>**  
AZ ISKOLA MŰVÉSZ TANÁRAINAK KONCERTJE

Bérlet: 2.500,- Ft-ot ér, jegyek a koncertek helyszínén, valamint a Pádai Szent Antal Iskola Művészeti Iskolájának irodájában és tanárainál válthatók, vagy a 06/26-375-322 telefonon és a padai.jene@gmail.com e-mail címen igényelhetők.  
A bérletek ára adomány, melyet a Piliscsabai Művészeti Alapítvány az iskola hangszerialományának bővítésére fordít.

## ADVENTI KONCERT

Maklári József kórus előadásában  
Liszt László karnagy vezetésével  
közreműködik:  
**Inhoff Ede** trombitaművész  
2016. november 27. 18 óra  
Klarissza Ház  
Piliscsaba, Templom tér 9.

### Változik a hívogató a Piliscsabai Palánta Iskolában

Iskolánk iránt az elmúlt években jelentősen megnőtt az érdeklődés, emiatt a Hívogató foglalkozások rendszerét is újra kellett gondolnunk. Ennek egyik lényeges eleme, hogy jelentkezni a honlapunkon található jelentkezési felületen kell, legkésőbb 2016. december 10-éig! További részletek: [www.palanta.hu](http://www.palanta.hu)

## Fényesliget Kávézó

### Márton napi liba ételeink

(november 7. hétfő és 12. szombat között)

- Zöldfűszeres, tejszínes liba raguleves tálban macessz gombóccal 850.-
- Hideg libamáj terrine 1450.-
- Libamájjal töltött sertésszelet rántva steak burgonyával, káposzta salátával 2150.-
- Ropogósra sült libacomb almás párolt káposztával, hagymás tört burgonyával 2550.-

Asztalfoglalás:  
26/952-360  
Nyitva tartás:  
H-P: 8:30-24:00  
Szom.: 10:00-24:00  
Vasárnap: zárva

Fotó: Radó István



# MI SZEMNEK, SZÁJNAK INGERE...



## III. Lecsófesztivál



bással és kolbász nélkül, chipsszel vagy tarhonyával, diétásan vagy emberesen, csipősen vagy édesen. A zsűri tagjai Gáspár Csaba, a lecsófesztivál ötletgazdája, Farkas András polgármester és Vida Beáta voltak. A zsűri ez alkalommal nemcsak az ízvilágot, hanem a külcsínt, a tálalás esztétikáját is pontozta.

A késő nyári hangulatot idéző délutánon a legkisebbek lovagoltak, rajzoltak, bicikliztek vagy ugrándoztak a hatalmas ugrálóvárban. S aki nem szereti a lecsót, az sem maradt éhesen: ropogós kürtőskalács pirult a bográcsok mellett.

Nem véletlenül telt evéssel és vidámsággal ez a délután, hiszen a hagyomány szerint Szent Mihály nappal kezdődik az úgynevezett kislecsó, a lakodalmak őszi időszaka, mely Katalin napjáig, november 25-ig tart. A Csaba-kertben az este Szent Mihály napi tűzgyújtással zárult.

*Piliscsabai Polgár*



### A III. PILISCSABAI LECSÓFESZTIVÁL ÉS FŐZŐVERSENY DÍJAZOTTJAI:

- 1. Szlovák Klub:** 165,5 pont
- 2. Dávid és barátai:** 164,5 pont
- 3. Ferencsek és barátai:** 164 pont

#### Különdíjban részesültek:

- Céh Egylet: 163,5 pont
- Piliscsabai Vöröskereszt: 161,5 pont
- Polgármesteri Hivatal: 161,5 pont

#### További résztvevő csapatok:

- A Piliscsaba ma...és holnap csapata
- A Piliscsabai Tanoda
- Maszat 2.0
- Roma Önkormányzat

A város lecsóját Farkas András polgármester úr és csapata készítette, de ők nem vettek részt a versenyben.

# Keress egy autóst, és spórolj!



Hazánkban egyre jobban elterjed a telekocsizás. A sofőr útítársat, az utas pedig sofőrt keres, és együtt utaznak az út egy részén vagy a teljes úton. Csökken az útiköltség, csökken a forgalom, kisebb lesz a környezetterhelés, útítársakkal együtt autózni pedig (majdnem) mindig szórakoztatóbb, mint egyedül.

a vonatok menetrendje, számos őszi hétvégén vonatpótló buszok járnak, ráadásul a Volánbusz októberre hirdett sztrájkja is ront a helyzeten, legalábbis a „közlekedési közérzetünk” helyzetén.

Utazásaink megszervezéséhez egyre kreatívabbnak kell lennünk. Ehhez pedig bátorság – vagy inkább nyitottság? – is szükséges. Az újszerű közlekedési megoldások egyike a „telekocsival” való utazás. Hogyan működik? Keress egy utat, foglalj ülést online, és utazzatok együtt! Három lépésben három dolgot is megoldottunk: nem kell buszra vagy vonatra várni, olcsóbbá tesszük az utazásunkat, és ha egy kis szerencsénk is van, jó társaságban utazhatunk.

Sokáig vártunk rá, de megépült az ürömi körforgalom, és az Esztergom–Budapest vasútvonalon kényelmesen zakkolhatunk a felújított vágányokon. Talán nem vagyunk egyedül azzal a megállapítással, miszerint nem mérőföldkövekkel ugyan, de az utóbbi hónapokban érezhetően jobb lett a közlekedés a 10-es úton, ám az autózás helyett praktikus és kényelmes választás a vonat is. Elégedettségem azonban beárnyékolja, hogy a vasútvonalon végzett felújítási munkák miatt változik

Némi utánajárással az interneten könnyen rálehetünk számos biztonságos utazást kínáló telekocsi-partnerre. Az általunk szimpatikusnak ítélt oldalon egyszerűen beírjuk az indulási és érkezési helyet, a dátumot, és választunk egy, az oldalon regisztrált sofőrt. A sofőr mellett online lefoglalhatjuk a helyünket, az autós pedig azonnal értesítést kap a mi foglalásunkról, telefonszámcsere után máris mehet az egyeztetés, hogy ki melyik utcában, melyik ház előtt és mikor szeretne felszállni.

A teljesség kedvéért szerkesztőségünk felkerestt egy piliscsabai „telekocsis apukát” – mert ilyen is van –, hogy tapasztalatairól, véleményéről kérdezzük. Megtudtam tőle, hogy a sofőröket és utasokat pontosítani lehet az online felületen, így a szélhámosságok nagy bizonyossággal elkerülhetők. Hasznos tipp, hogy utazásunk megszervezésekor az alternatív útvonalakat is érdemes figyelembe venni, mert a legtöbb sofőr rugalmas, azaz hajlandó az eredeti útvonalához képest más településekre is elkanyarodni. Tapasztalatok azt mutatják, hogy az úgynevezett távolsági utak kapcsán (pl. egy Budapest–Debrecen távon) kiválóan működik a rendszer, a telekocsik szó szerint tele kocsi, tömve vannak utasokkal. A mindennapi ingázás esetében ez az utazási forma még nem túl elterjedt. Jellemzően a 60 év alatti korosztály él ezzel a modern utazási lehetőséggel.

Kedves ingázók, kedves utastársaim! Érdemes tehát felkeresni néhány internetes oldalt, és tájékozódni a telekocsis lehetőségekről. Íme néhány tipp: [www.blablacar.hu](http://www.blablacar.hu), [www.oszkar.com](http://www.oszkar.com), [www.autosztunk.hu](http://www.autosztunk.hu)

*Balasi Anikó*

## Radó István fotókiállítása



A lecsófőző verseny legjobbjainak kihirdetése után a Művészeti Galériában Radó István Pillanatképek Piliscsabáról című fotókiállítása nyílt meg. „Olyan kiállítást láthatunk, amely Piliscsaba mindennapjaiba, elsősorban a közelmúltjába enged betekintést” – mondta Farkas András megnyitó beszédében. „Nagyon fontos az, hogy valaki észrevegye a saját környezetében lévő szépségeket. Nagyon fontos mindannyiunk számára, hogy ne csak érzékeljük, hanem át is vegyük ezt a szemléletet... Azt tudom mindenkinek javasolni, hogy nézzünk kicsit a képek mögé is, hiszen ezek a képek mind egy-egy filmkockát jelentenek.” ■



# 25. PILISCSABAI SZÜRETI FELVONULÁS ÉS BÁL



25. Jahre Weinfest und Ball in Tschawa-Piliscsaba! Das Jubiläum muss gefeiert werden!

sugarasak voltak az utcák, és a templomban lágyan szállt a tömjén füstje; estékre, melyekben szerelem, álom és lakodalmak születtek; hajnalokra, amikor még fiatal volt és fáradhatatlan; azokra az időkre, amikor ő volt a bíró, bíróné, a kisbíró, vagy ott volt a felvonulók között...” (1991. november, Piliscsabai Polgár – Karádi Vilma)



„Elkezdődött valami? Igen, Piliscsabán elkezdődött valami! ... Ki annak örült, hogy visszamemlékezhett... amikor még tiszták és nap-



lete (Simon Gyula elnökkel) segítőkkel, Ay Évával, Tázer Pálnéval és a Német Nemzetiségi Táncsoporttal. A bíró, a bíróné és a kisbíró is mindig a fiatalság sorából került ki. A menet útvonalát a bírópár lakhelyéhez alkalmazkodott, hiszen a kisbíró mindkettőjüket otthonról kérte ki. Az újrakezdés utáni első szüreti bált a „Beton”-ban a kisbíró (Joó András – Süni) nyitotta meg, táncolt a bírópár (Gáspár Tamás és Prihisztál Ágnes), felléptek a helyi tánc csoportok, és a mulatságon elárverezték a szüreti koszorút.

Most a 25. szüreti mulatság az Uradalmi udvarban a kisbíró (Balogh Sanyi) beszéde, majd a bíró (Gyugos Dominik) és a bíróné (Falvai Alexandra) bemutatása után ünnepi műsorral indult, melyet ezúton is köszönünk a Napsugár és

Szüreti menet, 1991



a Benedek Elek Óvoda nemzetiségi csoportjainak, a Hauck János Német Nemzetiségi Általános Iskola diákjainak és az Összhang Együttesnek. A felvonulókat az Uradalmi udvarban a Hauck iskola szülői közössége látta vendégül. Köszönjük a Zajzon családnak, a Piliscsabai Németek Kulturális Egyesülete tagjainak és Kretz Istvánnak, a Piliscsabai Sportegyesületnek, valamint Bella Attilának, hogy a megállóknál során borral, finom falatokkal látták vendégül a több száz felvonulót.

Az esti bálon megköszöntük az elmúlt 25 év bírónak, bírónénak, a szervezőknek a közösségért és a hagyományok őrzéséért végzett munkájukat. Farkas András polgármester úr üdvözölte a hagyományosan a szüreti felvonulásra és bála érkezett testvérvárosok képviselőit. A hajnalig tartó bálon és a felvonuláson az Ungarndeutsche Jungs zenélt. Köszönjük ne-

kik és mindenkinek, aki munkájával, segítségével hozzájárult a szüreti mulatság sikeréhez! Sokan dolgoztak a 25 év alatt önzetlenül a közösségért, a hagyományokért és saját mulatásukért, hisz a közös munka, élmények összehozták az embereket. Büszkék vagyunk arra, hogy a szüreti mulatság az egész város számára fontos és létező hagyomány maradt és marad.

Bízunk abban, hogy most is napsugarasnak látták az utcákat, hogy sokan a rengeteg ifjú mellett fiatalnak és fáradhatatlannak érezték magukat, és talán még szerelmek és álmok is szövődtek, mint hajdanán. Várunk mindenkit szeretettel 2017-ben is!



Képek: Radó István, Szabó János  
Még több képet találnak és a régi szüreti felvonulásokkal kapcsolatos hagyományokról olvashatnak honlapunkon ([www.piliscsabainemetek.hu](http://www.piliscsabainemetek.hu)).

A szervezők nevében: Böhm Krisztina kulturális referens

Támogatók:



## Tanyasi erőpróba



Október 1-jén testvérvárosunk, Velký Lapás meghívására, a Nový dvor (Új udvar) tanya szervezésében a 2016. évi Majster ranča (Tanya mestere) rendezvényen vettünk részt. A házigazdák finom ebéddel vártak bennünket, majd a szívélyes fogadtatás után megtekintettük a versenyeket és a kísérő programokat. A lovas ügyességi, a négyméteres farónkfűrészelés, favágás és jászat versenyek résztvevői erős mezőnyben teheték próbára tehetségüket. A nemzetközi asszonycipelő megmérettetés érdekessége a két asszonyt cipelő különszám volt.

Ismét láthattuk munka közben Peter Shrank faszobrászt, aki egy ágaskodó lovat készített a szoborpark számára. A rendezvény résztvevőit változatos programokkal szórakoz-

tatták, hiszen kísérő rendezvényként veterán autók és motorok kiállítása, rendőrségi kutyák bemutatása, tűzoltósági bemutató, valamint a gyerekek számára mászófal és lanovka, majd pedig aerobic-bemutató is volt.

Az esti táncról népzenei együttes, a jó hangulatról pedig a regionális borok kóstolója gondoskodott. Köszönjük a meghívást, igazán jól éreztük magunkat! A fentiekhez hasonló rendezvényeken való részvétel sokat segít bennünket a szlovák nyelv használatában, a nyelv tanulásában. Felhívjuk a nyelv iránt érdeklődők figyelmét, hogy ingyenes szlovák nyelvtanfolyam van kezdő (kedden) és haladó (hétfőn) szinten a MIK-ben, amelyekhez még lehet csatlakozni.

BM

**DOB ÉS CAJON TANÍTÁS**  
**Piliscsabán**  
Minden stílusban, alapoktól kezdve!  
06 70 537 1151  
Ifj. Pálvölgyi István

**HOGY JÓL MENJEN A SULI!**  
Ha nincs teljesen meggyőződve arról, hogy gyermeke könnyedén kezdi az iskolát, akkor a következő csoportokat ajánlom gyermekének:  
- Játékos részképesség fejlesztő foglalkozás  
- Mozgásos figyelemfejlesztő csoport  
Jelentkezzen állapot felmérésre!  
Helyszín:  
Ügyes Gyerek Központ  
Piliscsaba Platan köz 2.  
(A KippKopp Családi napközi emeletén)  
További információ:  
Farkas Eszter  
30/588-7824  
fb.com/ugyessgyerek  
ugyessgyerek@gmail.com  
www.ugyessgyerek.com

**SZLOVÁK KÖZMEGHALLGATÁS**  
Piliscsaba Szlovák Nemzetiségi Önkormányzatának képviselőtestülete **2016. november 11-én (péntek) 17 óra 30 perces kezdettel** a **Piliscsabai Céh Egylet** termében (2081 Piliscsaba, Templom tér 11-13.) közmeghallgatást tart, amelyre tisztelettel meghívom.  
Tervezett napirend:  
1. Beszámoló a 2016. évi tevékenységről  
2. 2017. évi programterv  
3. Egyebek  
Minden érdeklődőt szeretettel várunk!  
Hamerszkiné Valovics Rozália  
elnök

♦ **Tűzifa értékesítés,**  
♦ **Fűnyírás, fűkaszálás, telektisztítás**  
♦ **Veszélyes fák kivágása**  
♦ **Érdeklődni a következő telefonszámon lehet: +36-20-462-9839**





# Piliscsaba a mindenem

## RICSI, A PAFC FIATAL EDZŐJE

**K**eveseznek adatik meg, hogy huszonhat évesen már edzőként vegyenek részt egy komoly sportklub életében. Sersztnyev Richárdnak ezzel régi álma teljesült, hiszen így nemcsak hobbiként, hanem hivatásként is focival foglalkozhat.

Ricsi a futsal szakosztály második évében csatlakozott a klubhoz, amikor gyakorlatilag barátaival együtt vágott neki az első NB2-es évnek. Azóta rengeteg minden változott a klub

háza táján, de büszkén gondol vissza azokra az időkre, rengeteg szép emléke van; példának a csapat első golját említi, amit éppen ő szerzett az Újpest ellen.

Tavaly az U11-es korosztállyal foglalkozott a legtöbbet, amely azóta kiemelt helyre került a szívében, hiszen olyan sráccokkal foglalkozhat, akik talán még nem is tudják, mennyire tehetségesek ehhez a játékhoz. Emellett óvodás gyerekekkel is foglalkozik, és idén januártól

kezdett közösen dolgozni a klub első NB2-es női csapatával; ez szintén hatalmas és szép kihívás számára.

A klub folyamatosan fejlődik, legyen szó játékosokról, edzőkről, vagy olyan új területekről, amelyekben még nem képviselték magukat. Évről évre igyekeznek megújulni, ez a PAFC filozófiájához szorosan kötődik. Idén a női szakág elindítása mellett döntöttek; Ricsi büszkén számol be arról, hogy van egy-két igazán tehetséges lány a csapatban.

Az ovisokkal kapcsolatban fontosnak tartja, hogy szeretnek játszani, az ő korukban ez az alapja mindennek, az pedig még fontosabb, hogy ezt a képzsükre, mozgásfejlődésük javára fordítsák. A labda, a játék mindehhez kiváló eszköz. A piliscsabai óvodákat járva rengeteg ügyes gyerekekkel találkozott, s úgy gondolja, már ebben a korban kiválóan lehet fejleszteni a gyerekeket minden szempontból.

Hétköznap edzések, hétvégén mérkőzések; mindent összevetve Ricsi körülbelül nyolc órát foglalkozik edzősködéssel egy héten, emellett pedig a klub mindennapjait szervezi, így nem igazán jut ideje másra.

„Biztos vagyok benne, hogy egy-két éven belül megnyerjük a férfi NB2-t, remek játékosaink vannak, minden adva van az aranyérem megszerzéséhez. Emellett ez lesz az első évem az NB2-es női csapat edzőjeként, szeretnék olyan munkát végezni a játékosaimmal, hogy mindegyikőjük úgy érezze, olyasvalaki foglalkozik velük, aki számára kevés fontosabb dolog van ennél. Hálás vagyok a szüleimnek, mert mindig mindenben támogattak, Piliscsaba pedig a mindenem, úgyhogy azt hiszem, nem is vágyhatnék többre.”

PAFC MÉDIA

# ÚJ HELYEN A PILISCSABAI TANODA



**A** református egyházközség fenntartásában működő Tanodánk szeptember közepén költözött be új helyére, az ún. „erdészkerthi házba”, és újult erővel fogtunk hozzá munkánkhoz. A Tanoda állandó munkatársai (Karol és Matyi) mellett lelkes önkéntesek erősítik a csapatot.

Újra van amerikai segítők, aki az evangélikus egyház szervezésében került Piliscsabára.

Elisabeth az angol nyelvi fejlesztésekben és kétnyelvű konyhai foglalkozások megtartásában segít nekünk. Vera tanítói végzettsége és elkötelezettsége sokat jelent a kisebbekkel való foglalkozás terén, Karesz pedig elsősorban a matematika területén segíti a nagyobbakat (érettségi, szakmai számítás). Mellettük két egyetemi hallgató (az ELTE-ről) tölti nálunk szakmai gyakorlatát, akik láthatóan már az első alkalommal megtalálták a közös hangot a gyerekekkel. Mondhatni régi szokás nálunk, hogy középiskolás „öreg”diákjaink kortárs segítőként is részt vesznek a Tanoda életében.

Az új épületben több helyiségben is tudunk tanulni a gyerekekkel, hiszen a szintén itt működő nyugdíjasklub termék tanulószobaként használhatjuk. Ennek köszönhetően tudunk fogadni új diákokat is. Várjuk olyan általános iskolás tanulókat (és szüleiket) jelentkezését, akik tanulási nehézséggel küszködnek, és szeretnék jobban, hatékonyabban tanulni, nem

mellesleg pedig egy jó csapat tagjaként változatos programokon részt venni. Jelenlegi helyzetünkben elsősorban 3–8. osztályos diákokat várunk.

Végül hadd köszönjük meg Piliscsaba Város Önkormányzatának, hogy lehetővé tette számunkra egy jobban megközelíthető, tágasabb Tanoda kialakítását!

A tanodások

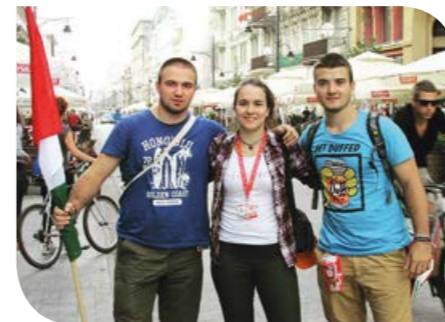
### PILISCSABAI TANODA

Cím:  
Piliscsaba, Bajcsy-Zsilinszky utca 44.

Szakmai vezető:  
Binder Máttyás (06-70-547-8760);  
bindermatyi@gmail.com

Nyitvatartás: hétfőn és csütörtökön  
14.00–18.00 (tanítási időben)

## PILISCSABAI FIATALOK a krakkói Katolikus Ifjúsági Világtalálkozón

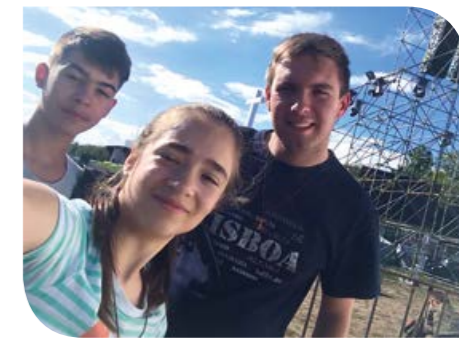


**K**rakkóban 2016 júliusában került rendezésre a Katolikus Ifjúsági Világtalálkozó. A piliscsabai egyházközség ministránsai közül heten vettünk részt ezen az eseményen. A székesfehérvári egyházmegye szervezésében hárman, Rábai Boglárka és testvérei, Attila és László utaztak a találkozóra. Ők

két hetet töltöttek Lengyelországban. Az első héten előtalálkozón vettek részt Lódz városában, a Chemin Neuf szerzetesközösség szervezésében. A második héten érkeztek Krakkó mellé egy kisvárosba. Itt délelőttként magyar nyelvű püspöki katekéziseket hallgattak.

Egyéni szervezésben szintén hárman, Tóth Krisztina, Joó Andor és Gálffy Miklós utaztak, és öt napot töltöttek ott. Ezalatt bejárták Krakkó nevezetességeit, egyik nap pedig elmentek Wadowicébe, Szent II. János Pál pápa szülővárosába. Tóth Ákos, a Pannonhalmi Bencés Gimnázium tanulója, diáktársaival közösen kerékpárral tette meg az 500 km-es utat Krakkóig. Gratulálunk a szép teljesítményhez!

Délutánonként mindannyian részt vettünk a találkozó központi programjain, amelyeken a több milliő fiatal mellett Ferenc pápa is ott volt. Felemelő érzés volt mindenki számára a Szent-



atyával közös keresztút és a virrasztás. A találkozó záróeseménye a közös szentmise volt, melyet Ferenc pápa mutatott be, és közel 3 millióan vettünk részt rajta. A pápa itt hirdette ki a következő Katolikus Ifjúsági Világtalálkozó időpontját és helyszínét: ez 2019-ben, Panamában lesz. Mindannyiunk számára életre szóló élmény volt ez a találkozó. Köszönjük a székesfehérvári egyházmegyének, a piliscsabai egyházközségnek és szüleinknek, hogy lehetővé tették számunkra ezt az utazást.

Rábai Boglárka, Gálffy Miklós

**Most, hogy beköszöntött az ősz, a forró nyári balatoni üdülések, az árnyékos teraszon töltött hétfégi fagyaltalozások emléke messze száll. Az ősszel felfrissült levegő sok családot hívogat az erdőbe, egyre többen indulnak kirándulni. Az őszi erdő valódi kincsestár, látványában lenyűgöző. A gyerekek makkal, gesztenyével tömött zsebekkel, színes falevelekkel térnek haza.**

Gyilkos galóca (Amanita Phalloides)  
Fotó: Radó István



# GOMBASZEZON

**T**alán éppen a kirándulási kedv teszi aktuálissá, hogy idén októberben – immár hatodik éve – ismét gombaismereti tanfolyam indult a Klarissza-házban Radó István vezetésével. A tanfolyam elsődleges célja, hogy megismertesse a környék termőhelyeit, a termőidőszakokat és a gombafajokat.

Radó István évekig piacfelügyelőként és gombaszakértőként dolgozott számos nagyvárosban, többek között a Bosnyák téren, a Vásárcsarnokban és a Kórház utcai piacon. Hosszú évek tapasztalata nemcsak gombaszakértővé, hanem gombaszerető és turista-féltő emberé tette. A gombák bevizsgálása elsősorban szemrevételezésből áll – magyarázza, amikor a bevizsgálás folyamatáról kérdezem –, de ezen túlmenően rendkívül fontos főzési tanácsokat is kaphatunk, amelyek nem kizárólag a kulináris élvezetekre szorítkoznak. Így szerzhettünk információt arról, hogy az adott gombát milyen hőmérsékleten kell elkészíteni annak érdeké-

ben, hogy minden káros vagy mérgező anyag távozzon belőle, vagy hogy tönk nélkül vagy tönkkel, kalapbőrrel vagy anélkül fogyasztsuk-e.

Környékünk erdeiben szerencsére igen sok gombalelőhely van. A gomba rendkívül egészséges, vitaminokban és tápanyagokban gazdag étel, a gombaszedés pedig jó kikapcsolódás. De az alábbi három szabályt soha ne feledjük:

1. Tanítsd meg a gyereket: Ha gombát lát, hagyja békén!
2. Ha gombát szedsz, mindenképpen egymástól elhatárolva, fajonként külön gyűjtögesd! (Egy szatyor vegyes gomba sorsa a szemetesláda, mert egyes gombák már a másikkal való érintkezés által is életveszélyessé tehetik azokat.)
3. Bevizsgálatlan gombát soha ne egyél!

Ha igazán szeretjük a gombát, de nem jutunk ki a természetbe, és nem szeretnénk befontes üvegből gombáztatni, a nagykereske-

delmi egységekben kapható gombadozokban bátran természethez tudunk otthon is.

Az idei késő nyár és az ősz első néhány hete egyelőre nem kedvez az őszi gombatermésnek. Több eső és hideg szükséges ahhoz, hogy előbújjon a tuskógomba, a laskagomba vagy a fenyőpereszke.

Ne feledjük: Budapesten az összes vásárcsarnokban ingyenes a gombabevizsgálás. A gomba finom, egészséges, de az életünk is múlhat rajta!

Balasi Anikó



## Címerünkben múlt, jelen és jövő

**Noha Piliscsaba településként nagy múltra tekint vissza, címere meglepően fiatal: 25 éve, 1991 áprilisában fogadta el az erről szóló rendeletet az akkori önkormányzat. Írásunkban áttekintjük, mit üzen számunkra jelképrendszere.**

Piliscsaba címere beszélő címer, vagyis a benne megjelenő szimbólumoknak – sólyom, tölgyfaleveles koszorú, zöld dombok, búzagalász, eke, a kék háttér – helyi és nemzeti mondanivalójuk is van. A címer kialakítása során heraldikus is közreműködött, a végső kidolgozás pedig Malomvizi-Shuszer Ödön grafikusművész munkáját dicséri.

A barokk stílusú tölgyfaleveles koszorú, ami a címet keretezi, a fák bőségét jelzi településünkön, és arra utal, hogy Piliscsaba a fákat és a zöld területeket igen nagy becsben tartja. A zöld mezőben lévő hármass domb kifejezi, hogy a település zömében erdő borította dombos-hegyes vidéken fekszik, és mint a József főherceg idejében népszerű üdülő- és vadászterület, emlékeztet a Trianon előtti időkre, Nagy Magyarország hegyeire (Mátra, Fáttra, Tátra).

A közös szárból induló három búzagalász az itt élő főbb nemzetiségek (német, szlovák, cigány) egybefonottságát, összetartását

és összetartozását szimbolizálja. A kalászkok mögött lévő azúrkék szín a fák áldásos tevékenységének köszönhető oxigéndús levegőt jelképezi, amely miatt olyan népszerű Piliscsaba a rekreálódni vágyók szemében. Hajdanán sok fővárosi állampolgár, főtisztviselő vett itt telket üdülőépítés céljából, hogy Budapesttől kicsit eltávolodva, mégis annak agglomerációs körzetében pihenessen. Ennek a jelentőségét felismerve határozta el József főherceg az 1900-as évek elején, hogy posta-réti erdejének egy részét villatelkeknek felparcellázza. Az így kialakított területet feleségéről, Klotild főhercegnőről nevezték el, és mivel a telkek erdős jellege megmaradt, az új településrész a Klotildliget nevet kapta.

A zöld hármass halom alján lévő stilizált ekevasat az 1795-ből származó községi pecsétnyomóról vette át a címeralkotó, utalva arra, hogy Piliscsaba lakossága mindig mezőgazdasággal és erdőgazdálkodással foglalkozott. A pecsétnyomóban lévő körirat:

*Sigillum Possessione Csaba Csaba Birtokának Pecsétje*

Piliscsabának és jogelődjének ismertebb pecsétjei (1795 tájkán, 1731-ben, 1991-től):



A címer tetején egy sólyom (Falco) totemlatul ül. A XX. század közepén Piliscsaba környékén még nem számított ritkaságnak a vándorsólyom (Falco peregrinus). A pilisi erdőkben rendszeresen fészkel, utóbbi időben azonban állománya drasztikus mértékben meggyengült. A sólyom a heraldikában a patriotizmus, a hazaszeretet, a hazához való tartozás jelképe. Nem

véletlen, hogy történelmünk egyik jellegzetes szimbóluma, a turulmadár – ami a valóságban nem létezik – feltehetőleg kerecsensólyom (Falco cherrug) volt.

A tölgyfalevel-koszorú és a pihenő sólyom sárgás-barnás színe az arany fényt idézi elénk, mint az egyik legdrágább kincset, Piliscsaba szakrális értékét szimbolizálva. Településünk címere mindezt egyetlen képbe sűrítve mutatja meg számunkra, és arra ösztönöz, hogy múltunk ismerete mutasson irányt jövőnk felé.

*Rozovits Ferenc  
környezet- és természetvédelmi  
tanácsnok, képviselő*

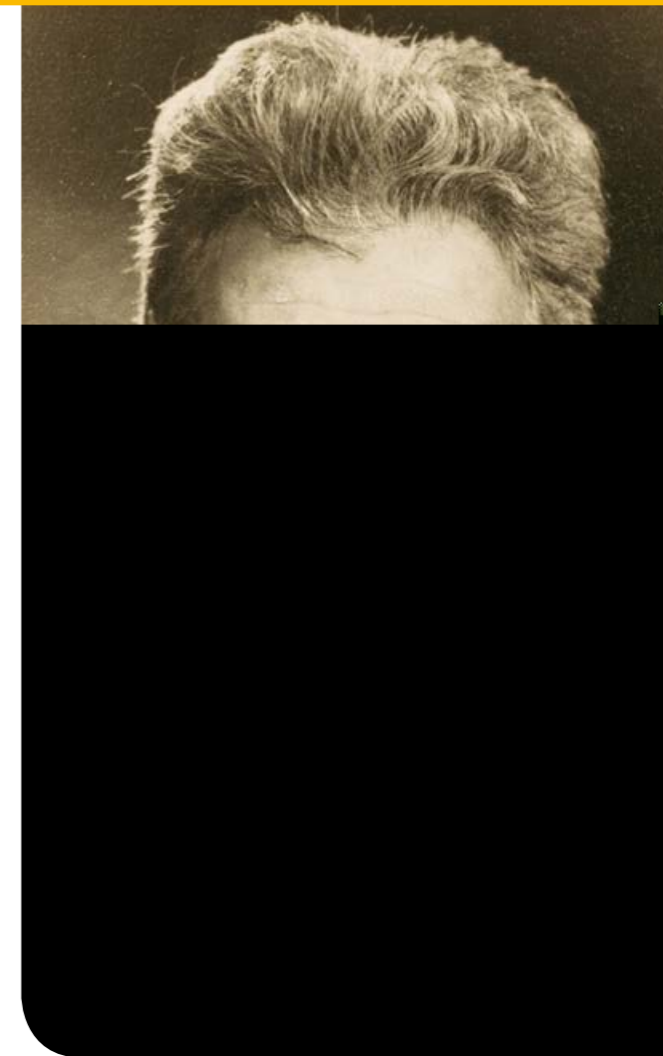
**AUTOMATA  
MOSÓGÉPEK  
JAVÍTÁSA**  
JÁRMAI JÁNOS

06 30 942 7422  
06 26 360 349

**KLÍMA ÉS GÁZKÉSZÜLÉK TECHNOLOGIA  
NYÁGAI ZSOLT**  
Telefon: 30/ 961 4 961 E-mail: klima@pro.hu  
PILISVÖRÖSVÁR, SZABADSÁG U. 122.

**KLÍMABERENDEZÉSEK:**  
-KARBANTARTÁSA, TISZTÍTÁSA, JAVÍTÁSA  
-ELŐCSÖVEZÉSE, FELSZERELÉSE, BEÜZEMELÉSE  
**CIRKÓ, KAZÁN, BOJLER, KONVEKTOR:**  
-KARBANTARTÁSA, TISZTÍTÁSA, JAVÍTÁSA  
GAZDASÁGOS ÉS BIZTONSÁGOS ÜZEMELTETÉSHEZ  
ÉVENKÉNTI KARBANTARTÁS, TISZTÍTÁS AJÁNLOTT!

## UTAK ÁLLOMÁSAIN: SÍK SÁNDOR



„Ütszéli csöpp üvegszilánk”, rajta a napvilágot. Ez a parányi üvegdarab a teljes napot tükrözi. Hazafelé tartok, az erdők már csöndesítik tudjuk. Valahányszor erre járok, ugyanazzal a tekintettel találkozom, amelyikkel nagydiák koromban, a Központi Szemináriumban: irodalomról, kereszténységről szólt a nyugalom és a szelídség örömeivel, és feltöltött napfényes verseivel: Sík Sándor, a szerzetes, költő, tudós tanár. Egyik versét és az arcképét könyvespolcom oldalfalára tűztem.

Halála évfordulóján megkerestem sírját a Nemzeti Sírkert piarista parcellájában. Csöndesen elmondtam, hogy a hegyek azóta is imádkoznak érte, a magaslatok, melyeket annyira szeretett. Egyik legmélyebb imádság-versét hegyen mondta el: ...nem tudok én kérni! / Mindennapi bűnök bocsánatát (...) / Hogy jobb legyen (...) / És szeressem az embereket jobban (...) engeddd csak azt mondanom, / Hogy vagy, vagy, vagy (...) / énnem vagy... Létnék hódoló kérése mindent tartalmaz: vágyat, bűnbánatot. Így lett a példaképem alázatosságával, tiszta szavaival a „dalnok”, aki megértette a jót, a rosszat, bocsánatot kért a hegyektől is...

Hegyek emlék-hajléka Mátraszentimrén a gerendás kis ház a falu végén, ahol Sík Sándor 1947-től nyáron heteket töltött. Emlégettem már a rádióban és a Mátrai múzsa című tévéfilmen. Most, hogy felidézem a forgatás három napját, 127 esztendő időszériusíti. Ennyi telt el a költő születése óta; nehéz és könnyebb évek sora, de mindig úgy, ahogyan a mátrai fák őrzik a hangját, a Csörgő patak dalolja sorát: Nyugtalan ágon hintál a levél. Szerették a faluban a tanár urat. A szállásadó család egyik tagja egyszer

azt mondta e sorok írójának: – A fiam, hogy életben maradt, neki köszönhetem. A háborút követő torokgyilkjárványkor látta ijedt arcomat: – Terka, ha van lúdtolla, meg petróleuma, vegye elő, és a petróleumos tollal tisztítsa ki a gyerek torkát. Nincs most más gyógyszer... Ismerte ő ezt a gyógyászatot is. Mátrai versei természet- és Teremtő-ihletett írások. Így pihent. A belső szabadság élményével vetette papírra ezeket kék szigetelésű vezeték végére szerelt, falra akasztott lámpa fényénél, vagy az udvari fenyők alatt – szemben a temetővel.

Állani némán, mint a Mátra / nem nézni előre, se hátra, / Nem erőlködni befelé sem, / Csak bámulni a létezésen, / És mindent köszönteni szépen, / Minden valók testvéreképpen – olvasni azon az emléktáblán, amit a Magyar Piarista Rend helyezett el a szentimrei templom külső falán 1983-ban.

Folytatódik az út – a költő másik pihenőjéhez, Klotildligetre. A templom a háború éveiben épült. Két utca kereszteződésében áll: Szent László király és József Attila „találkozik” e helyen. Sík Sándor itt töltötte haláláig – tíz éven át – tavaszi pihenőnapjait a Gresicki-házban, a József Attila utcában, a toronyszobában. A ház egyik lakója, Anna asszony még kislány volt az ötvenes évek elején: – Ha megérkezett a tanár úr, nekem gyermekverset kellett mondanom – meséli. Napközben visszavonult írt, imádkozott, pilisi versei itt születtek. Esténként kihívott minket a csillaggyöngyös ég alá, a nagy fák közé, és azt mondta: hallgassuk a csendet. Isten beszél benne. Aztán dalolni kezdett népdalokat, melyeket többször idéz verseiben. Vele daloltunk. Búcsúzó verse hogy él bennem most is, annyi év után, amikor innen vitte el egy nagy autó a kórházba. Ki-kimegyek olykor az útra, s gyermekkorom e szép idejét keresem. Sándor bácsi többé nem tért vissza.



Sík Sándor emléket őriz a márványtábla a klotildligeti templom falán.

„Hegyeken túl is, innen is, / Vad tengeren szelíd sziget, / Isten veled Klotildliget. / Most megszoktjuk a mesét. / Most jön a komolyabbika, / Agyó, Péterke, Pannika...” Emléktábla van a templom falán. A költő békességet imádkozott erdőknek, embereknek.

Régi fényképet kaptam: a mátraszentimrei faluszéli kisház kertjében, a még törpe fenyők karolásában ül a költő, mellette a vendégei, akik bizonyára meglátogatták csend-magányában.

A keskeny (akkor még fiatal) arc, a komolyságba öltözött nyugalmas derű, tekintet, a valóságot figyelő szemek szoborba-formáltan fogadják a templomba igyekvőket, az úton jövő-menőket: két éve a szentély mögötti terecskén felavatták Sík Sándor első köztéri szobrát.

Koszorúk a szobor lábánál. Az egyik a pályázó helyi önkormányzat tisztelet-virága, a másik a Pilisből a Piliscsabai Klotildliget Községszépítő és Természetvédő Egyesület, valamint az ottani Jézus Szíve egyházközség kéznnyújtása. A tudós költő szívébe ölelte a teremtés értékeit; mindenre-nyitottan folyton a még nagyobbat kereste (tudván: „Nincs maradó háznok idelenn”), ám a dolgokkal szemben a „távolságtartás” fölismerés: A maradóhoz is van közöm.

Az üzenet tovább hangzik, s hegyek testvérisége is szólhat a szeretet nyelvén.

Tóth Sándor

# MCM ÉLELMISZER

PILISCSABA LEGRÉGBBI ÉLELMISZERBOLTJA

**5000 Ft feletti**  
vásárlás blokkja  
sorsoláson vesz részt!

Dobja be  
az erre a célra  
elhelyezett  
ládába!

Értékes  
nyeremények  
Sorsolás  
kéthetente

ÜZLETÜNKBEN  
SZÉLES VÁLASZTÉKBAN KAPHATÓK

bio- és gluténmentes élelmiszerek  
a Cserpes sajtműhely  
gluténmentes termékei

NYITVATARTÁS: H-P 6-18.30  
SZO 6-13.00 VAS 8-12.00



kártya-elfogadóhely



ingyenes házhoz szállítás



mobilfeltöltés



PILISCSABA, VASÚT ÚT 14. TEL.: +36 26 375 254

## Szeretne részesévé válni a sikereinknek?

**Piliscsabai irodánkba ingatlan tanácsadó  
munkakörbe munkatársakat keresünk!**

**Jöjjön Hozzánk dolgozni, ha:** pályát módosítana, pályakezdőként, vagy tapasztalt értékesítőként új kihívásra vágyik, szeret emberekkel foglalkozni, szeretné, hogy kiemelkedő, teljesítményarányos jövedelemre tegyen szert, szeretne kótetlen munkaidőben, rugalmas keretek között dolgozni!

**Csatlakozzon csapatunkhoz, ha rendelkezik:** B kategóriás jogositvánnyal és személygépkocsival, érettségivel, alapfokú, felhasználói szintű számítógépes ismeretekkel és hajlandó vállalkozóként az együttműködő partnerünk lenni.

Küldje el fényképes önéletrajzát a [kisfalusi.andrea@oc.hu](mailto:kisfalusi.andrea@oc.hu) e-mailcímrre és csatlakozzon most az Otthon Centrum növekvő és szárnyaló csapatához!



AZ ŐN OTTHONA, A MI KÜLDETÉSÜNK

DIP Ingatlanforgalmazó Kft.  
2081 Piliscsaba, Bajcsy Zs. u. 7.  
[www.oc.hu](http://www.oc.hu)



**M.Á.K.**  
Kézműves  
Cukrászda

**Indul az ünnepi előrendelés!**

November 15-től előrendelést felveszünk  
Mikulásra, Karácsonyra és Szilveszterre is!

A megszokott MÁK minőségben készítjük nektek az ünnepi finomságokat:

**Mikulásra** többféle csomaggal készülünk, lesz közte mentes, diétás verzió is.  
**Karácsonyra** a különböző ízű bejglit mellett többek között készülünk mézeskalácsal, vaníliás kiflivel, mandulás habosokkal, és különféle mentes és diétás édességekkel.

**Szilveszterre** pedig tudtok rendelni sörkorsolyákat, szerenesehozó sütitket!

✱ Az aktuális és teljes kínálatot keressétek a weboldalon és a Facebook-on! ✱

Az alábbi elérhetőségeken találsz meg bennünket:

2081 Piliscsaba, Egyetem utca 3.

E-mail: [makcukraszda@gmail.com](mailto:makcukraszda@gmail.com)

Web: [www.makcukraszda.hu](http://www.makcukraszda.hu)

Mobil: 06-30-740-9068



## HERMANN OPTIKA

Piliscsaba, Templom tér 11

Védje szemét Blue Control bevonattal!

Egy pár egyfókuszú Blue Control bevonatú lencséhez, egy pár szuper karcálló lencse ajándékba!



Multifokális lencsék

3 hónap megszokási  
garanciával

**30%** kedvezménnyel



I LOVE  
SZEMÜVEG

Gyermek, diák és nyugdíjas  
vevőink részére:  
20% kedvezmény a szemüveg árából.

[www.optika-hermann.hu](http://www.optika-hermann.hu)

Előjegyzés: 06 26 374 514,  
06 30 824 0615

e-mail:  
[piliscsaba@metalcolor.hu](mailto:piliscsaba@metalcolor.hu)

Az akciók 2016.11.01-től 2016.11.30-ig  
érvényesek a készlet erejéig. További  
részletekről felvilágosítás az üzletekben.

Látásvizsgálat előjegyzés alapján!